

# DEH-P6200

This product conforms to CEMA cord colors.  
Le code de couleur des câbles utilisé pour ce produit est conforme à CEMA.



## Connecting the Units

<ENGLISH>

**Note:**

- This unit is for vehicles with a 12-volt battery and negative grounding. Before installing it in a recreational vehicle, truck, or bus, check the battery voltage.
- To avoid shorts in the electrical system, be sure to disconnect the ⊖ battery cable before beginning installation.
- Refer to the owner's manual for details on connecting the power amp and other units, then make connections correctly.
- Secure the wiring with cable clamps or adhesive tape. To protect the wiring, wrap adhesive tape around them where they lie against metal parts.
- Route and secure all wiring so it cannot touch any moving parts, such as the gear shift, handbrake and seat rails. Do not route wiring in places that get hot, such as near the heater outlet. If the insulation of the wiring melts or gets torn, there is a danger of the wiring short-circuiting to the vehicle body.
- Don't pass the yellow lead through a hole into the engine compartment to connect to the battery. This will damage the lead insulation and cause a very dangerous short.
- Do not shorten any leads. If you do, the protection circuit may fail to work when it should.
- Never feed power to other equipment by cutting the insulation of the power supply lead of the unit and tapping into the lead. The current capacity of the lead will be exceeded, causing overheating.
- When replacing fuse, be sure to use only fuse of the rating prescribed on the fuse holder.
- Since a unique BPTL circuit is employed, never wire so the speaker leads are directly grounded or the left and right ⊖ speaker leads are common.
- Speakers connected to this unit must be high-power types with minimum rating of 45 W and impedance of 4 to 8 ohms. Connecting speakers with output and/or impedance values other than those noted here may result in the speakers catching fire, emitting smoke or becoming damaged.
- If the RCA pin jack on the unit will not be used, do not remove the caps attached to the end of the connector.
- When this product's source is switched ON, a control signal is output through the blue/white lead. Connect to an external power amp's system remote control or the car's Auto-antenna relay control terminal (max. 300 mA 12 V DC). If the car features a glass antenna, connect to the antenna booster power supply terminal.

- When an external power amp is being used with this system, be sure not to connect the blue/white lead to the amp's power terminal. Likewise, do not connect the blue/white lead to the power terminal of the auto-antenna. Such connection could cause excessive current drain and malfunction.
- To avoid short-circuiting, cover the disconnected lead with insulating tape. Especially, insulate the unused speaker leads without fail. There is a possibility of short-circuiting if the leads are not insulated.
- To prevent incorrect connection, the input side of the IP-BUS connector is blue, and the output side is black. Connect the connectors of the same colors correctly.
- If this unit is installed in a vehicle that does not have an ACC (accessory) position on the ignition switch, the red lead of the unit should be connected to a terminal coupled with ignition switch ON/OFF operations. If this is not done, the vehicle battery may be drained when you are away from the vehicle for several hours. (Fig.1)

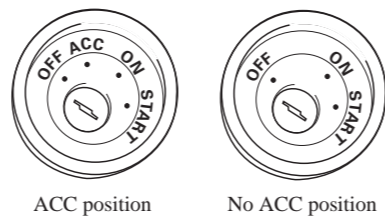


Fig. 1

- The black lead is ground. Please ground this lead separately from the ground of high-current products such as power amps. If you ground the products together and the ground becomes detached, there is a risk of damage to the products or fire.
- Cords for this product and those for other products may be different colors even if they have the same function. When connecting this product to another product, refer to the supplied Installation manuals of both products and connect cords that have the same function.

■ When not connecting a rear speaker lead to a Subwoofer

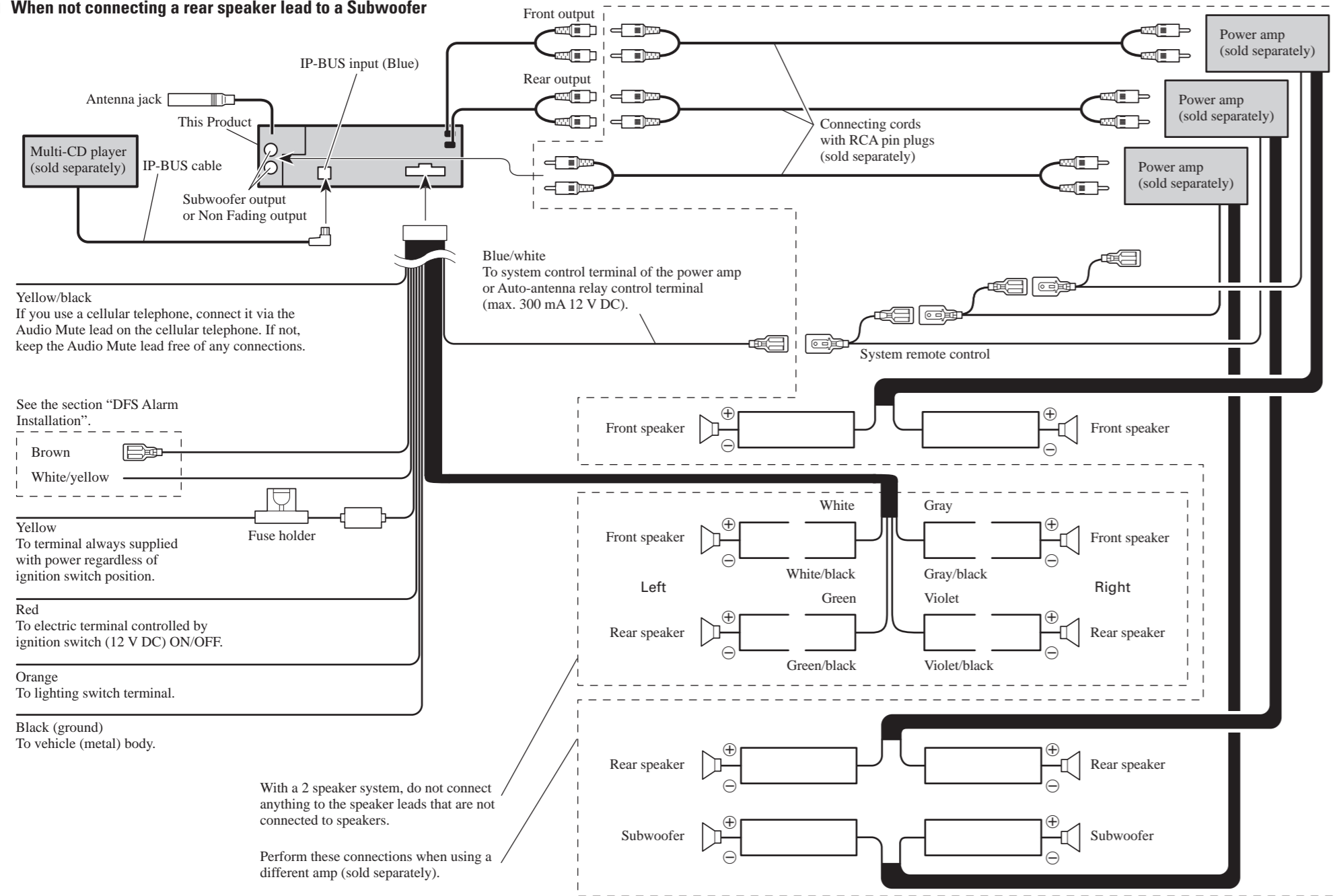


Fig. 2

■ When using a Subwoofer without using a different amp (sold separately)

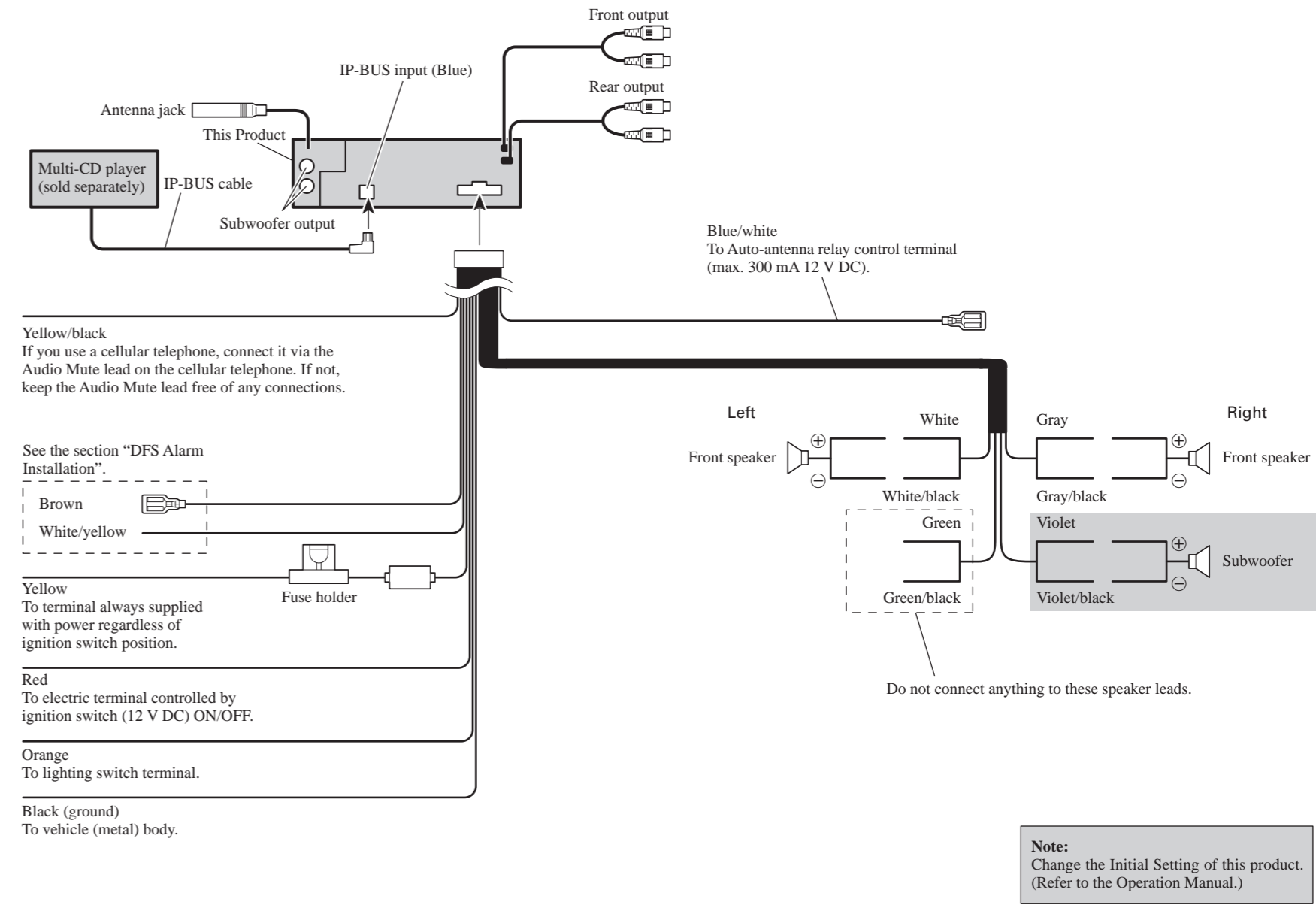


Fig. 3

**CAUTION**

- Because of the complexity of today's technically advanced vehicle wiring systems, we recommend that your DFS Alarm be installed ONLY by a professional Pioneer installer.

Affix the included deterrent stickers to the inside of the front door windows.

**Description**

■ **White/yellow (DOOR SWITCH)** ..... (Fig. 4 & 5)

This lead is used to trigger DFS Alarm when any door is opened and may be connected to either positive or negative (+/-) type door pin switches.

■ **Brown (ALARM OUTPUT)** ..... (Fig. 6)

This lead is a pulsed positive (+) output capable of driving up to 2 relays (500 mA) max. Use this lead to trigger relays for siren, horn, honk or flashing lights.

**Door Switches**

The DFS Alarm's door trigger input is designed to work with either positive or negative door pin switches. After hookup, simply set door system type from DFS Alarm Setting Menu. Domelight Delay-DFS Alarm will wait for last door to close and courtesy light to turn off before Exit Delay Timer Starts.

**DOOR SWITCH (White/yellow)**

**Grounding Type Switch:**

GM, Chrysler, Japanese, and most European vehicles.

**Note:**

- Set DFS Alarm to recognize ground trigger from DFS Alarm Setting Menu. Set Door System to "DOOR-L :CLS".

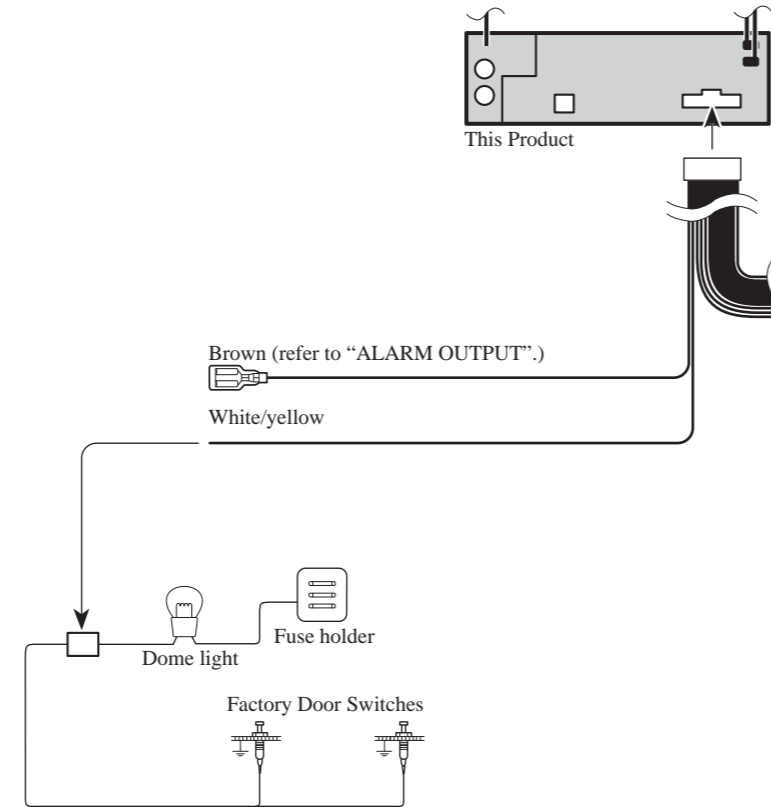


Fig. 4

**Positive (Non-grounding) Type Switch:**

Ford, Jaguar, Mercedes

**Note:**

- Set DFS Alarm to recognize positive trigger from DFS Alarm Setting Menu. Set Door System to "DOOR-H :CLS".

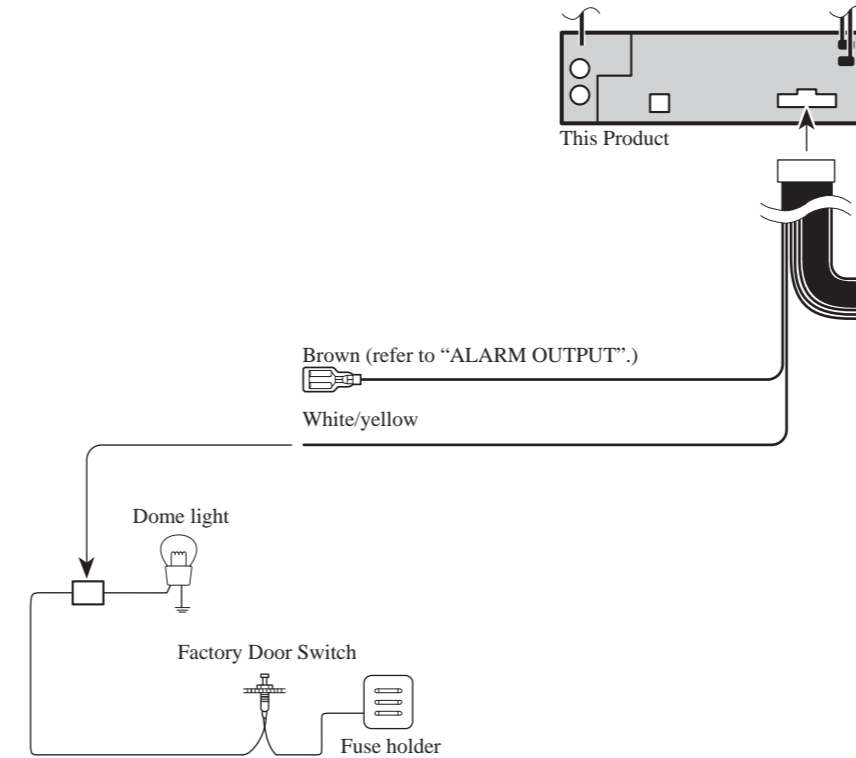


Fig. 5

**Installing New Pin Switches**

Separately sold pin switches are available that can be used to protect your vehicle's trunk, hood, etc. When you purchase these, make sure that you first confirm that they can be used with your vehicle's door system type. Follow the makers instructions as to installation and wiring.

**ALARM OUTPUT (Brown)**

The brown lead provides a +12 V, pulsed output while alarm is sounding. This lead has a maximum current capability of 500 mA and can be used to trigger a relay to sound a siren, horn or flash lights.

**Recommended Wiring:**

30 amp relay (sold separately) required to operate siren, horn or lights.

- Connect Brown wire to one side of relay coil.
- Connect ground to other side of coil.

**For sirens, horns or lights requiring +12 V trigger**

- Connect normally open pin to fused, constant +12 V source.

**For horns or lights requiring ground trigger**

- Connect normally open pin to ground.

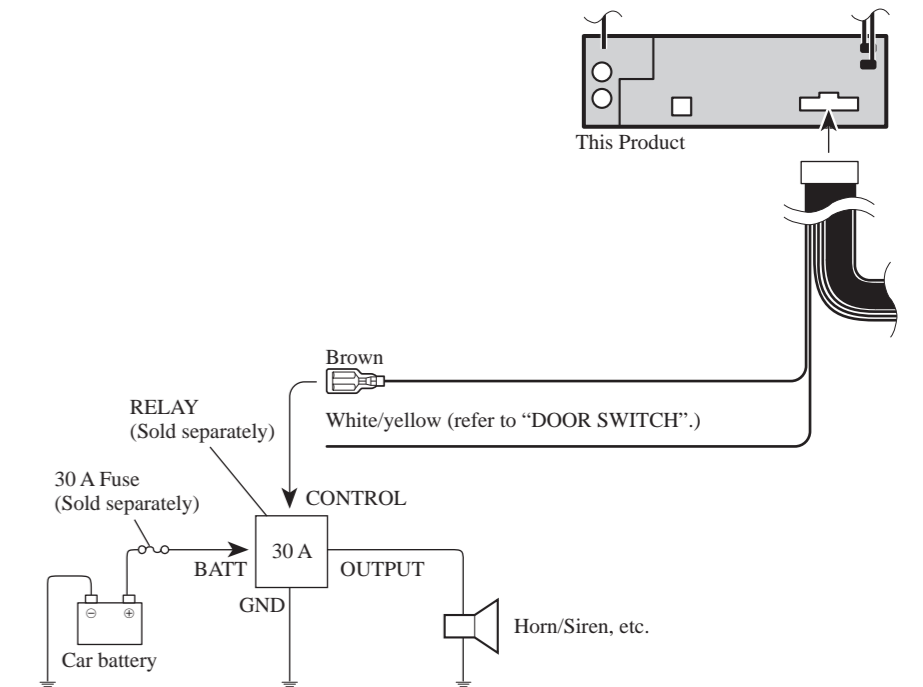


Fig. 6

**Note:**

- Before finally installing the unit, connect the wiring temporarily, making sure it is all connected up properly, and the unit and the system work properly.
- Use only the parts included with the unit to ensure proper installation. The use of unauthorized parts can cause malfunctions.
- Consult with your nearest dealer if installation requires the drilling of holes or other modifications of the vehicle.
- Install the unit where it does not get in the driver's way and cannot injure the passenger if there is a sudden stop, like an emergency stop.
- The semiconductor laser will be damaged if it overheats, so don't install the unit anywhere hot — for instance, near a heater outlet.

- If installation angle exceeds 60° from horizontal, the unit might not give its optimum performance. (Fig. 7)

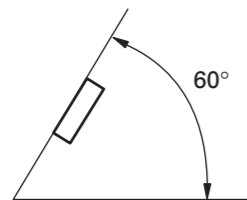


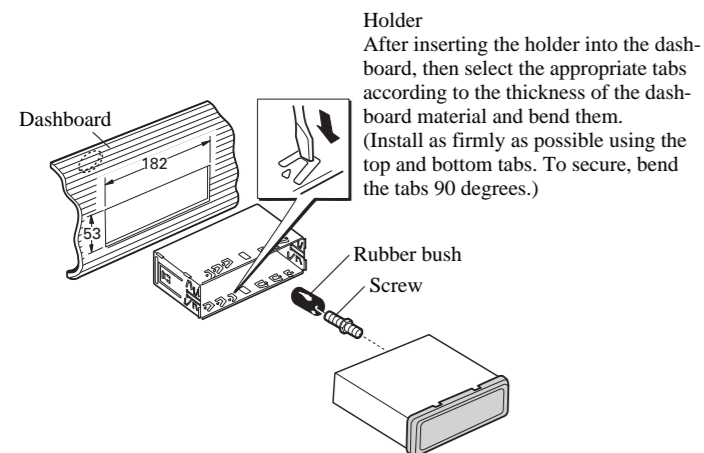
Fig. 7

**DIN Front/Rear-mount**

This unit can be properly installed either from "Front" (conventional DIN Front-mount) or "Rear" (DIN Rear-mount installation, utilizing threaded screw holes at the sides of unit chassis). For details, refer to the following illustrated installation methods.

**DIN Front-mount**

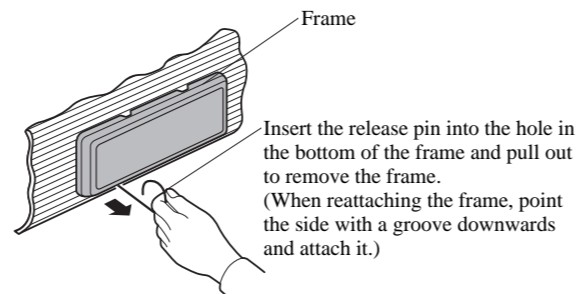
**Installation with the rubber bush (Fig. 8)**



**Holder**  
After inserting the holder into the dashboard, then select the appropriate tabs according to the thickness of the dashboard material and bend them. (Install as firmly as possible using the top and bottom tabs. To secure, bend the tabs 90 degrees.)

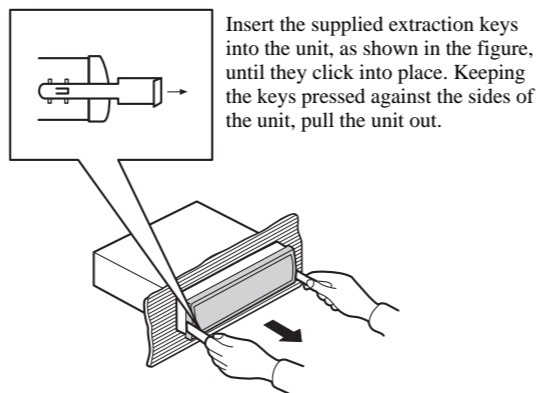
Fig. 8

**Removing the Unit (Fig. 9) (Fig. 10)**



**Frame**  
Insert the release pin into the hole in the bottom of the frame and pull out to remove the frame. (When reattaching the frame, point the side with a groove downwards and attach it.)

Fig. 9



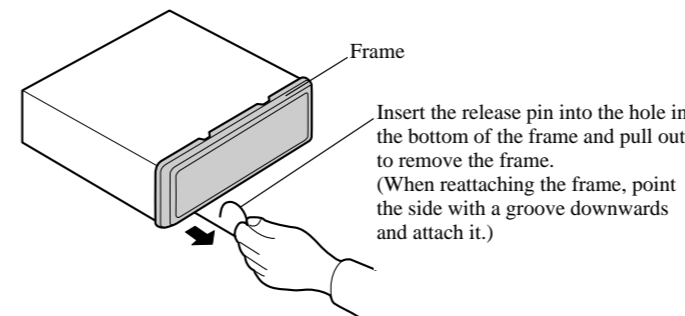
Insert the supplied extraction keys into the unit, as shown in the figure, until they click into place. Keeping the keys pressed against the sides of the unit, pull the unit out.

Fig. 10

**DIN Rear-mount**

**Installation using the screw holes on the side of the unit**

**1. Remove the frame. (Fig. 11)**



**Frame**  
Insert the release pin into the hole in the bottom of the frame and pull out to remove the frame. (When reattaching the frame, point the side with a groove downwards and attach it.)

Fig. 11

**2. Fastening the unit to the factory radio mounting bracket. (Fig. 12) (Fig. 13)**

Select a position where the screw holes of the bracket and the screw holes of the head unit become aligned (are fitted), and tighten the screws at 2 places on each side. Use either truss screws (5 × 8 mm) or flush surface screws (5 × 9 mm), depending on the shape of the screw holes in the bracket.

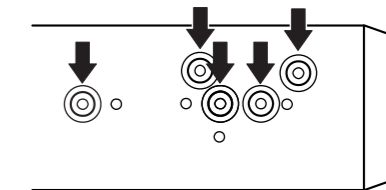


Fig. 12

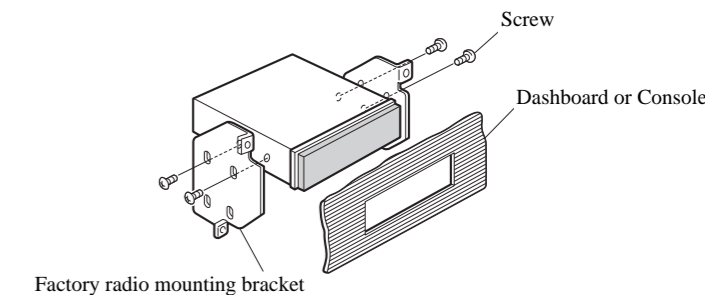
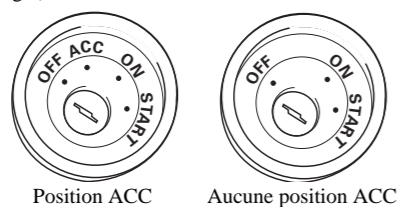


Fig. 13

**Remarque:**

- Cet appareil est destiné aux véhicules avec une batterie de 12 V, avec pôle négatif à la masse. Avant de l'installer dans un véhicule de loisir, un camion ou un car, vérifier la tension de la batterie.
- Afin d'éviter tout risque de court-circuit, débrancher le câble de la borne négative ⊖ de la batterie avant de commencer la pose.
- Pour le raccordement des câbles de l'amplificateur de puissance et des autres appareils, se reporter au manuel de l'utilisateur et procéder comme il est indiqué.
- Fixer les câbles au moyen de colliers ou de morceaux de ruban adhésif. Pour protéger le câblage, enrouler la bande adhésive autour des câbles à l'endroit où ceux-ci sont placés contre les parties métalliques.
- Acheminer et fixer tout le câblage de telle sorte qu'il ne touche pas les pièces mobiles, comme le levier de changement de vitesse, le frein à main et les rails des sièges. Ne pas acheminer les câbles dans des endroits qui peuvent devenir chauds, comme près de la sortie de radiateur. Si l'isolation des câbles fond ou est se déchire, il existe un danger de court-circuit des câbles avec la carrosserie du véhicule.
- Ne pas faire passer le conducteur jaune dans le compartiment moteur par un trou pour le connecter avec la batterie. Cela pourrait endommager sa gaine d'isolation et provoquer un grave court-circuit.
- Ne pas court-circuiter les conducteurs. Dans le cas contraire, le circuit de protection risque de ne pas fonctionner.
- Ne jamais alimenter un autre appareil par un branchement sur le câble d'alimentation de celui-ci. Le courant qui circulerait dans ce conducteur pourrait dépasser la capacité du conducteur et entraîner une élévation anormale de température.
- Lors du remplacement du fusible, n'utiliser qu'un fusible de même ampérage (il est indiqué sur le porte-fusible).
- Un circuit BPTL unique étant employé, n'effectuez jamais le câblage de sorte que les fils de haut-parleurs soient directement mis à la masse ou que les fils de haut-parleurs ⊖ gauche et droit soient communs.
- Les haut-parleurs connectés à cet appareil doivent être tels qu'ils puissent supporter une puissance de 45 W, et que leur impédance soit comprise entre 4 et 8 Ohms. L'utilisation de haut-parleurs dont la puissance admissible ou l'impédance seraient différentes des valeurs indiquées ici, pourrait provoquer leur inflammation, avec émission de fumée, ou à tout le moins leur endommagement.
- Si la prise RCA de l'appareil n'est pas utilisée, ne retirez pas les capuchons que porte le connecteur.

- Quand la source de ce produit est positionnée sur ON, un signal de commande est sorti par le fil bleu/blanc. Connectez-le à la télécommande d'ensemble de l'amplificateur de puissance extérieur ou à la borne de commande du relais d'antenne motorisée (max. 300 mA, 12 V CC). Si la voiture utilise une antenne de vitre, connectez-le à la prise d'alimentation de l'amplificateur d'antenne.
- Lorsqu'un amplificateur de puissance externe est utilisé avec ce système, veiller à ne pas connecter le fil bleu/blanc à la borne d'alimentation de l'amplificateur. De la même manière, ne pas connecter le fil bleu/blanc à la borne d'alimentation de l'antenne automatique. Un tel branchement pourrait causer une perte de courant excessive et un mauvais fonctionnement de l'appareil.
- Pour éviter les courts-circuits, recouvrez les fils déconnectés par du ruban isolant. En particulier, n'oubliez pas d'isoler les fils d'enceintes. Un court-circuit peut se produire si les fils ne sont pas isolés.
- Pour éviter une connexion incorrecte, le côté entrée du connecteur IP-BUS est bleu et le côté sortie, noir. Brancher les connecteurs de même couleur correctement.
- Si cette unité est installée dans un véhicule dont le contacteur d'allumage n'a pas de position ACC (accessoire), le fil rouge de l'unité doit être connecté à une borne couplée aux opérations de marche/arrêt du contacteur d'allumage. Sinon, la batterie du véhicule peut se décharger lorsque le véhicule n'est pas utilisé pendant plusieurs heures. (Fig. 1)

**Fig. 1**

- Le conducteur noir est le câble de masse. Veillez à relier ce conducteur à une masse qui ne soit pas la masse d'un appareil gros consommateur d'énergie tel qu'un amplificateur de puissance. En effet, si vous utilisez la même masse pour plusieurs appareils et si ces masses sont supprimées par un défaut de contact, l'endommagement de l'appareil, voire un incendie sont possibles.

- Les câbles de ce produit et ceux d'autres produits peuvent fort bien ne pas être de la même couleur bien que remplissant la même fonction. Pour relier ce produit à un autre produit, utilisez le manuel d'installation de chacun et effectuez les raccordements en ne tenant compte que de la fonction de chaque câble.

■ Lorsque l'on ne connecte pas de câble de liaison au haut-parleur d'extrêmes graves

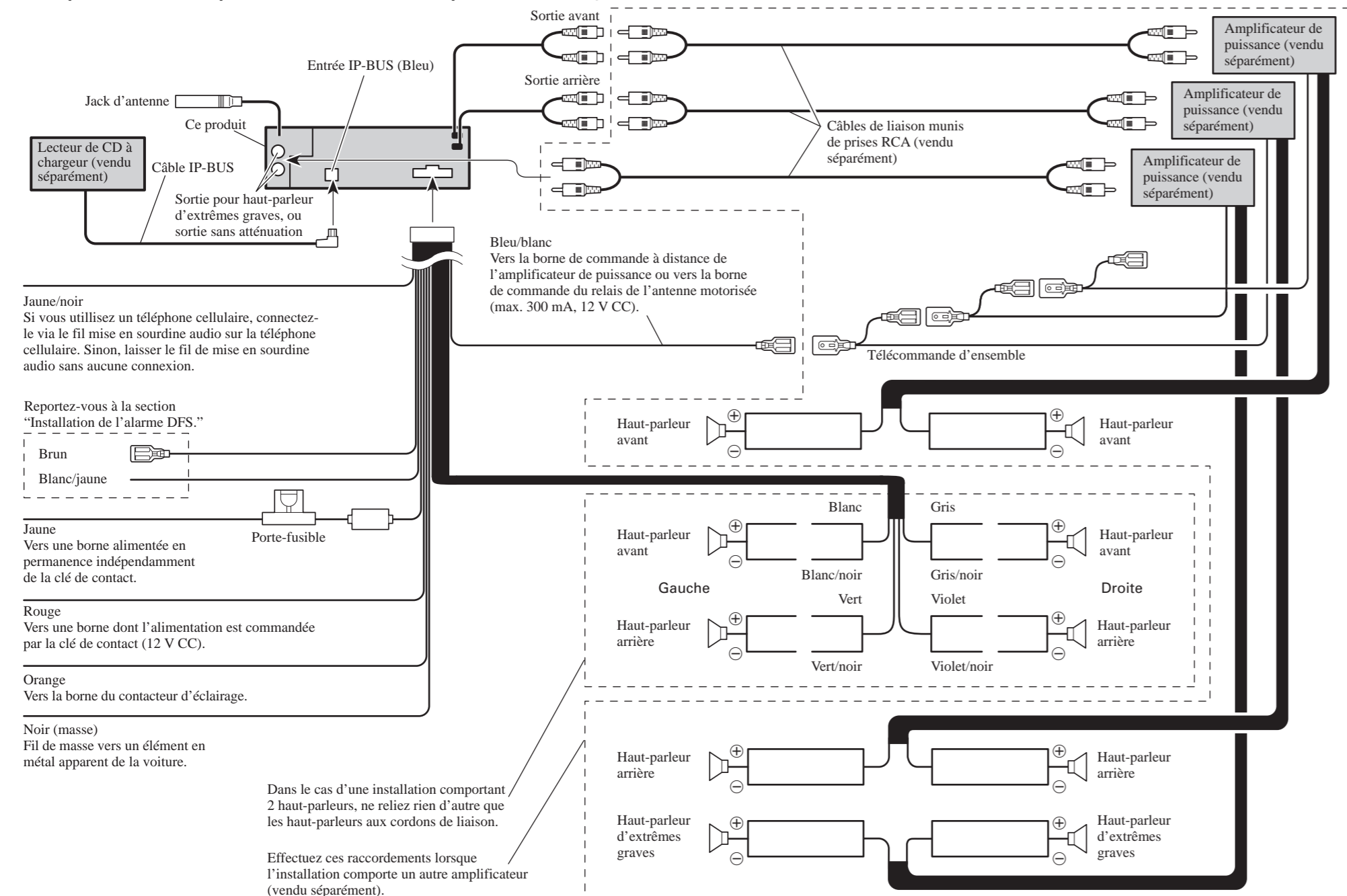


Fig. 2

■ Lors de l'utilisation d'un haut-parleur d'extrêmes graves sans amplificateur extérieur (vendu séparément)

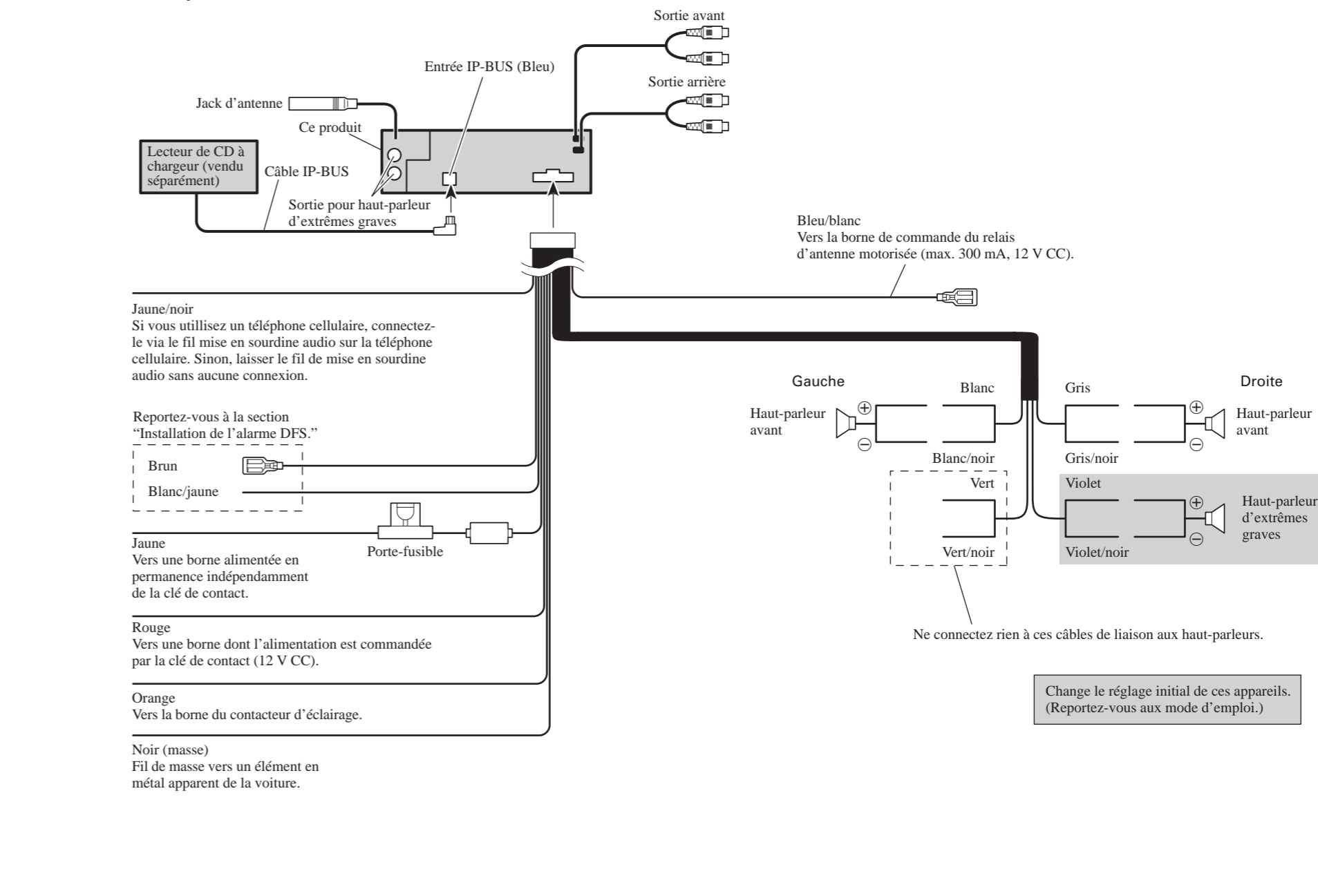


Fig. 3

**ATTENTION**

- Etant donné la complexité du câblage des véhicules actuels, nous vous conseillons de faire installer l'alarme DFS UNIQUEMENT par un technicien agréé par Pioneer.

Appelez les autocollants fournis sur la face intérieure des glaces avant.

**Description**

■ **Blanc/jaune (Contacteur de portière, DOOR SWITCH) ..... (Fig. 4 et 5)**

Ce conducteur permet de mettre en service l'alarme DFS dès qu'une portière est ouverte; il peut être relié à un contacteur de portière de type positif (+) ou de type négatif (-).

■ **Brun (Sortie d'alarme, ALARM OUTPUT) ..... (Fig. 6)**

Ce conducteur peut véhiculer une tension hachée positive (+), capable d'exciter 2 relais de 500 mA (maximum). Utilisez ce conducteur pour exciter les relais qui commandent la sirène, l'avertisseur sonore ou les feux clignotants.

**Contacteurs de portières**

Le signal d'excitation fourni par l'alarme DFS accepte les contacteurs de portière de type positif ou de type négatif. Après raccordement, choisissez le type de système sur le menu de l'alarme DFS.

La minuterie de retard à la sortie de l'alarme DFS ne commence à fonctionner qu'après la fermeture de la dernière portière et l'extinction de l'éclairage de plafonnier.

**Contacteur de portière (DOOR SWITCH) (Blanc/jaune)**

**Contacteur avec mise à la masse:**

GM, Chrysler, les véhicules japonais et la plupart des véhicules européens.

**Remarque:**

- Grâce au menu d'alarme, réglez l'alarme DFS de façon qu'elle puisse reconnaître le signal de masse de déclenchement. Choisissez "DOOR-L :CLS" pour le système de portières.

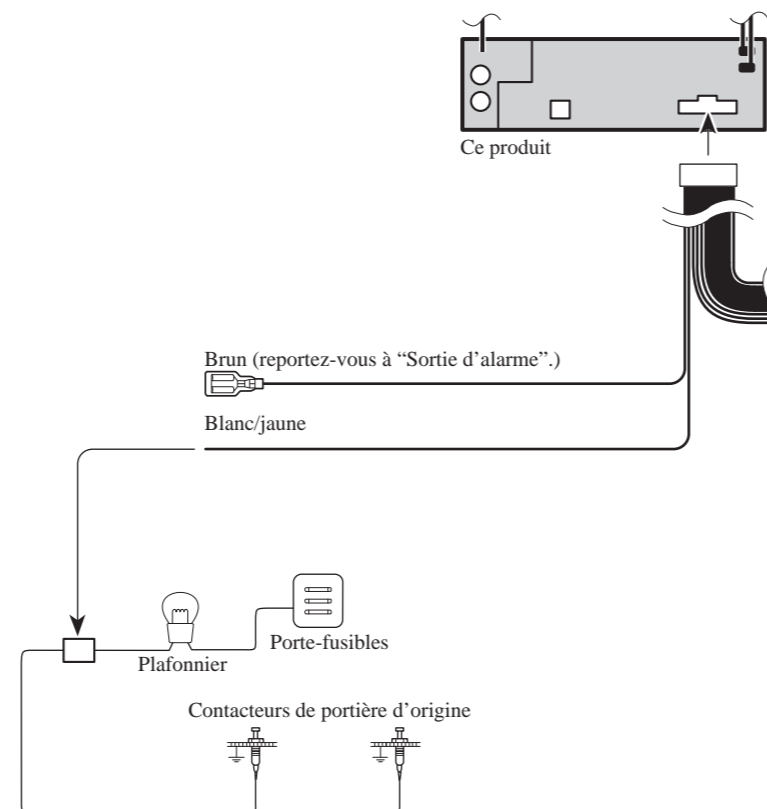


Fig. 4

**Contacteur sans mise à la masse (type positif):**

Ford, Jaguar, Mercedes

**Remarque:**

- Grâce au menu d'alarme, réglez l'alarme DFS de façon qu'elle puisse reconnaître le signal positif de déclenchement. Choisissez "DOOR-H :CLS" pour le système de portières.

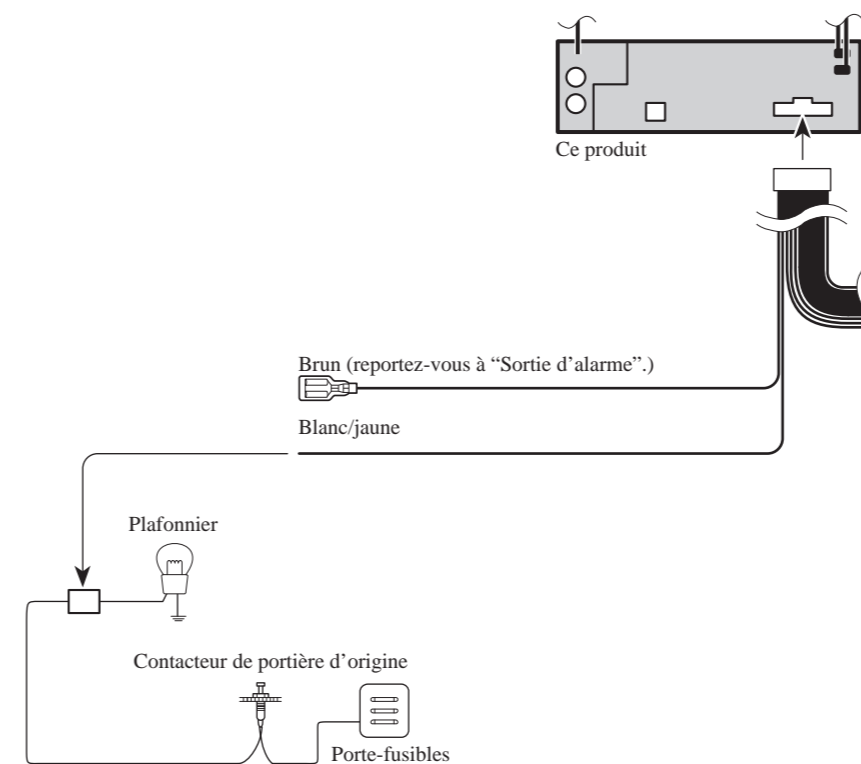


Fig. 5

**Pose de contacteurs neufs**

Des contacteurs sont disponibles dans le commerce pour fournir un signal de déclenchement d'alarme en cas d'ouverture du capot, du coffre, etc. Avant d'acheter un contacteur supplémentaire, assurez-vous qu'il convient au système de portière dont le véhicule est équipé. En matière d'installation et de câblage, respectez les instructions du fabricant.

**Sortie d'alarme (ALARM OUTPUT) (Brun)**

Lorsque l'alarme est excitée et qu'un signal sonore se fait entendre, le conducteur brun véhicule une tension de sortie de +12 V qui peut être hachée. Le courant maximal qui peut circuler dans ce conducteur ne doit pas dépasser de 500 mA; ce courant peut être utilisé pour exciter une sirène, un avertisseur sonore ou les feux clignotants.

**Câblage conseillé:**

Relais 30 A (vendu séparément) requis pour le fonctionnement de la sirène, de l'avertisseur sonore ou des clignotants.

- Reliez le conducteur Brun à une borne de la bobine du relais.
- Reliez l'autre borne de la bobine à la masse.

**Pour les sirènes, avertisseurs sonores ou feux clignotants qui sont excités grâce à un signal de +12 V**

- Reliez le contact normalement ouvert à une source de +12 V protégée par un fusible.

**Pour les sirènes, avertisseurs sonores ou feux clignotants qui sont excités par mise à la masse**

- Reliez le contact normalement ouvert à la masse.

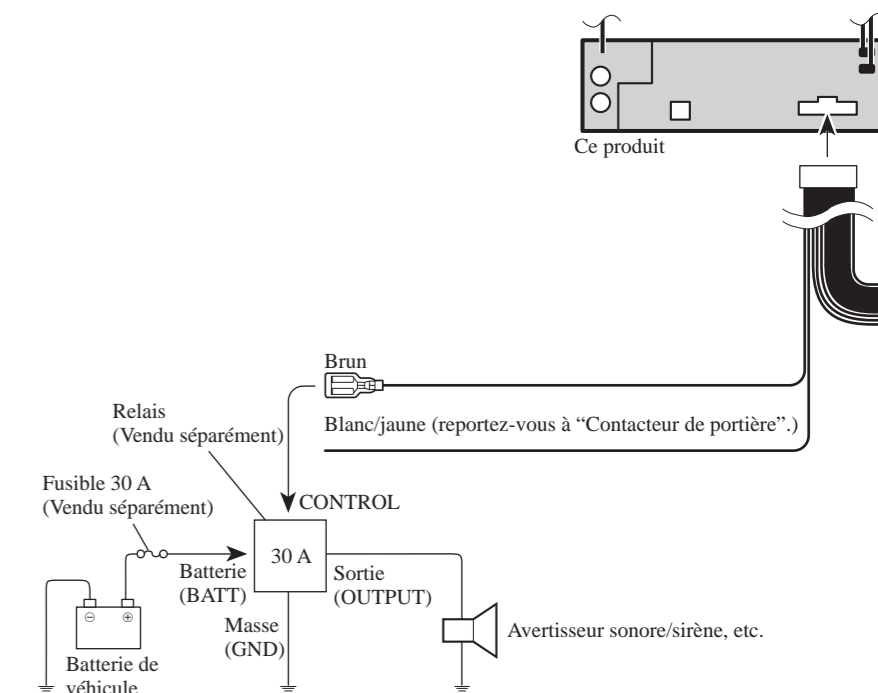


Fig. 6

**Remarque:**

- Avant de finaliser l'installation de l'appareil, connecter temporairement le câblage en s'assurant que tout est correctement connecté et que l'appareil et le système fonctionnent correctement.
- Pour obtenir une bonne installation, n'utiliser que les pièces de l'appareil. L'utilisation de pièces non prévues risque de causer un mauvais fonctionnement.
- Consulter le concessionnaire le plus proche si l'installation nécessite le percement de trous ou toute autre modification du véhicule.
- Installer l'appareil à un endroit où il ne gêne pas le conducteur et où il ne peut pas blesser les passagers en cas d'arrêt brusque, comme pendant un arrêt d'urgence.
- Le laser semiconducteur sera endommagé en cas de réchauffement excessif. Dans ce cas ne pas installer l'appareil dans un endroit présentant une température élevée, tel que sortie de chauffage.

- L'angle de l'installation, ne doit pas dépasser 60° par rapport à l'horizontale, faute de quoi l'unité ne fournira pas ses performances optimales. (Fig. 7)

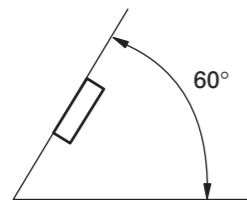


Fig. 7

**Montage DIN avant/arrière**

Cet appareil peut être monté aisément, ou par le procédé de montage avant DIN (normal), ou bien par le procédé de montage arrière DIN, en utilisant les orifices de vis sur les côtés du châssis de l'appareil. Pour les détails veuillez vous référer aux méthodes de montage illustrées qui suivent.

**Montage DIN avant**

**Installation avec une bague en caoutchouc (Fig. 8)**

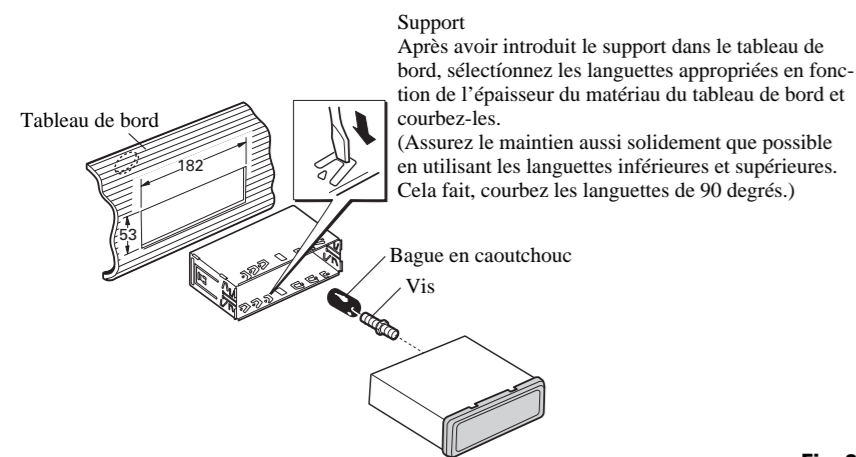


Fig. 8

**Dépose de l'unité (Fig. 9) (Fig. 10)**

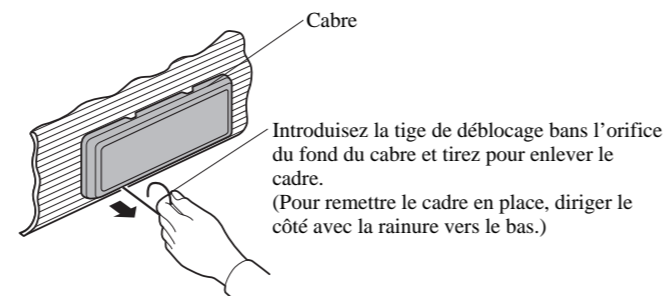


Fig. 9

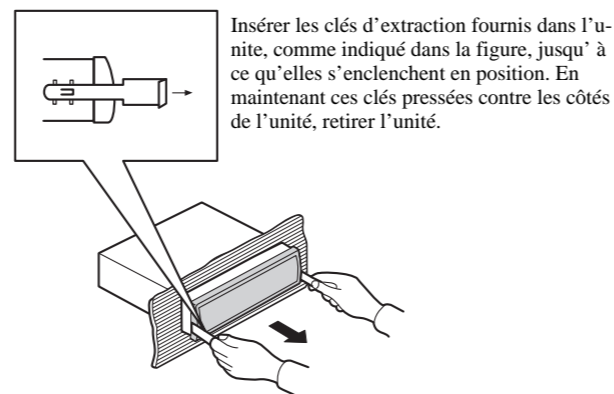


Fig. 10

**Montage DIN arrière**

**Installation en utilisant les trous de vis sur les côtés de l'appareil**

**1. Enlever le cadre. (Fig. 11)**

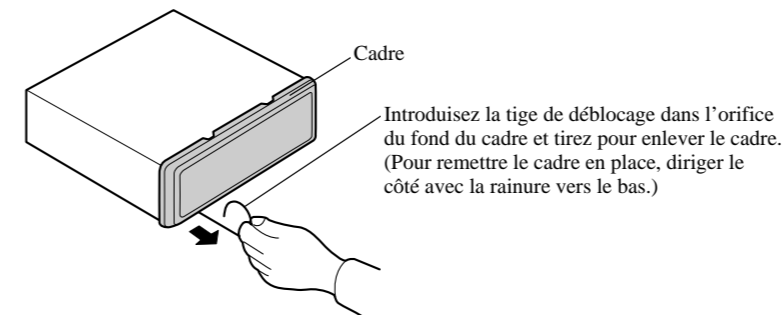


Fig. 11

**2. Fixation de l'appareil au support pour le montage de la radio installée par le constructeur. (Fig. 12) (Fig. 13)**

Choisir la position selon laquelle les orifices de vis du support et ceux des vis de l'appareil principal sont alignés (correspondent) et serrer les vis sur 2 endroits de chaque côté. Utiliser l'une des vis de serrage (5 x 8 mm) ou les vis à tête plate (5 x 9 mm), selon le forme des trous de vis sur le support.

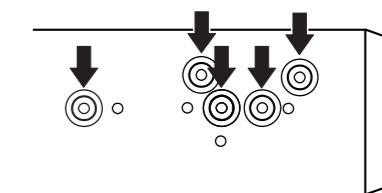


Fig. 12

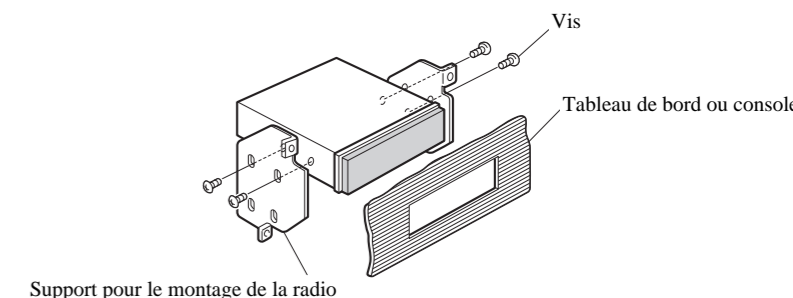


Fig. 13